

TE QUIERO MAMÁ

Season 1, episode 15

Luisa tiene cuatro años. Su hermana Perla tiene un año. Luisa y Perla viven con su madre Nadia y su padre Max.

Luisa is 4 years old. Her sister Perla is only one. Luisa and Perla live with their mom Nadia and their dad Max.

A Luisa le gusta mucho su familia. Ella quiere a su madre, su padre y su hermanita. Le gusta leer cuentos con ellos. Le gusta jugar con ellos. Le gusta mirar películas con ellos. Le gusta ayudar a ellos en la casa.

Luisa likes her family a lot. She loves her mom, her dad and her little sister. She likes to read stories with them. she likes to play with them. She likes to watch movies with them. She likes to help them in the house.

Luisa ayuda mucho en la casa. Cuando su madre y padre hablan, Luisa escucha. Por ejemplo, un día Nadia mencionó que Perla necesitaba un baño. Entonces Luisa decidió ayudar. Luisa fue al baño y agarró una toalla y el jabón. Luisa llenó un cubo de agua. Entonces, Luisa caminó con la toalla, el jabón y el agua al dormitorio de Perla. Luisa puso la toalla en el cubo de agua con el jabón. Después, Luisa lavó a Perla. Cuando Luisa terminó, llamó a su madre.

Luisa helps a lot in the house. when her mom and dad talk, Luisa listens. For example, one day Nadia mentioned that Perla needed a bath. So Luisa decided to help. Luisa went to the bathroom and grabbed a towel and soap. Luisa filled a bucket with water. Then Luisa walked with the towel, soap, and water to Perla's room. Luisa put the towel in the bucket of water with the soap. Then Luisa washed Perla. When Luisa finished, she called her mom.

Nadia escuchó a Luisa y corrió al dormitorio. Cuando entró al dormitorio de Perla, ella estaba sorprendida. Muy sorprendida y un poco enojada. ¡El dormitorio de Perla era un desastre! Nadia miró el agua y el jabón en el suelo.

Nadia listened to Luisa and ran to the bedroom. When she entered Perla's room, she was surprised. Very surprised and a little angry. Perla's room was a disaster! Nadia looked at the water and soap on the floor.

—¿Por qué es un desastre aquí? —Nadia gritó a Perla—. ¿Por qué hay agua y jabón en el suelo?.

“Why is it a mess here?” Nadia yelled at Perla. “Why is there water and soap on the floor?”

Luisa miró el desastre y corrió a su madre. Abrazó a Nadia y después dijo:
—Te quiero, mamá. Solo quiero ayudar.

Luisa looked at the disaster and ran to her mom. She hugged Nadia and then she said, “I love you mom. I just want to help.”

Nadia suspiró. —Te quiero también, Luisa —respondió Nadia.

Nadia sighed. “I love you too, Luisa,” Nadia responded.

Otro tiempo, Nadia mencionó que la familia iba a un evento importante. Dijo que iban a tener ropa elegante y que tenían que ser muy bonitas. Luisa estaba muy emocionada. Le encantaba la ropa elegante. Perla también tenía un vestido elegante, aunque pequeño.

Another time Nadia mentioned that the family was going to an important event. She said that they were going to have elegant clothes and that they had to be very pretty. Luisa was very excited. She loved elegant clothes. Perla also had an elegant dress, although small.

El día del evento, Luisa observó a su madre. Nadia se ponía maquillaje. Luisa pensó que ella también necesitaba maquillaje para ser bonita. Entonces, Luisa tomó el maquillaje de su madre. Fue al dormitorio de Perla. Luisa pintó los labios y las mejillas con rojo. Ella pensó que eran muy bonitas y llamó a su madre.

The day of the event, Luisa observed her mom. Nadia was putting on makeup. Luisa thought that she also needed makeup to be pretty. So Luisa took her mom’s makeup. She went to Perla’s room. Luisa painted her lips and cheeks red. She thought they were very pretty and called her mom.

Nadia escuchó a Luisa y corrió al dormitorio. Cuando entró al dormitorio de Perla, ella estaba sorprendida. Sorprendida y enojada. Luisa usó su maquillaje favorito y estaba destruido. Después miró a Luisa con su sonrisa roja grande. Luisa corrió a su madre.

Nadia listened to Luisa and ran to the room. When she entered Perla’s room she was surprised. Surprised and angry. Luisa used her favorite makeup and it was destroyed. Then she looked at Luisa with her big, red smile. Luisa ran to her mom.

—¡Mira mamá, somos bonitas como tú! —Luisa dijo. Entonces ella abrazó a su madre y dijo— Te quiero, mamá.

“Look mom, we are pretty like you!” Luisa said. Then she hugged her mom and said, “I love you, mom.”

Nadia suspiró. —Sí, hija. Somos muy bonitas —Nadia respondió.

Nadia sighed. “Yes, dear. We are very pretty,” Nadia responded.

Luisa quería hacer algo especial para el cumpleaños de su madre. Entonces, en la mañana, ella decidió preparar el desayuno para su madre. A su madre le gusta comer huevos. Entonces, Luisa agarró dos huevos. Un huevo se cayó y rompió en el suelo. Luisa rompió el otro huevo en el sartén. Entonces, Luisa decidió preparar panqueques para el día especial de su madre. Ella abrió muchas cajas y combinó los ingredientes.

Luisa wanted to do something special for her mom's birthday. So in the morning she decided to prepare breakfast for her mom. Her mom likes to eat eggs. So Luisa grabbed two eggs. One egg fell and broke on the floor. Luisa broke the other egg in the pan. Then Luisa decided to prepare pancakes for her mom's special day. She opened a lot of boxes and combined the ingredients.

Max, el padre de Luisa escuchó el ruido en la cocina. Él caminó a la cocina para investigar. Cuando entró a la cocina estaba sorprendido. Muy sorprendido y un poco enojado. ¡La cocina era un desastre!

Max, Luisa's dad, heard the noise in the kitchen. He walked to the kitchen to investigate. When he entered the kitchen he was surprised. Very surprised and a little angry. The kitchen was a disaster!

Luisa miró la cara enojada de su padre y empezó a llorar. —Solo quiero preparar un desayuno especial para mamá —Luisa lloró.

Luisa looked at her dad's angry face and began to cry. "I just wanted to prepare a special breakfast for mom," Luisa cried.

Entonces, Max ayudó a Luisa a preparar los huevos y panqueques para Nadia. Max y Luisa limpiaron la cocina. Entonces, Max puso los panqueques y huevos en un plato. Max y Luisa caminaron al dormitorio de Nadia. Nadia miró el desayuno rico y estaba sorprendida. Luisa corrió a su madre y la abrazó.

So Max helped Luisa prepare eggs and pancakes for Nadia. Max and Luisa walked to Nadia's bedroom. Nadia looked at the delicious breakfast and she was surprised. Luisa ran to her mom and hugged her.

—Te quiero, mamá —Luisa dijo—. ¡Feliz cumpleaños!

"I love you, mom," Luisa said. "Happy birthday!"

—¡Gracias, Luisa! —Nadia exclamó y entonces comió todos los panqueques.

"Thank you, Luisa!" Nadia exclaimed and then she ate all the pancakes.

Un día Luisa miraba un programa de televisión. En el programa, un chico hizo una pintura para su madre. Luisa decidió que ella también quería hacer una pintura para su madre. Entonces, Luisa agarró los pinceles y la pintura. Luisa trabajó en la pintura por mucho tiempo. Ella pintaba y pintaba con rojo y azul y amarillo y morado.

One day Luisa was watching a television show. On the show, a boy made a painting for his mom. Luisa decided that she also wanted to make a painting for her mom. So Luisa grabbed paintbrushes and paint. Luisa worked on the painting for a long time. She painted and painted with red, blue, yellow, and purple.

Nadia estaba con Perla. Ella no miró a Luisa. Ella no escuchó a Luisa. Nadia estaba preocupada. Ella decidió investigar. Ella quería ver si Luisa estaba bien. Cuando Nadia entró al dormitorio de Luisa, ella estaba sorprendida. Muy sorprendida.

Nadia was with Perla. She didn't see Luisa. She didn't hear Luisa. Nadia was worried. She decided to investigate. She wanted to see if Luisa was okay. When Nadia entered Luisa's room, she was surprised. Very surprised.

Luisa pintó en la pared de su dormitorio. Luisa pintó dos chicas en la pared. Una chica era baja y una chica era alta. Las chicas estaban en un corazón rojo.

Luisa painted on the wall of her bedroom. Luisa painted two girls on the wall. One girl was short and one girl was tall. The girls were in a red heart.

Luisa miró a su madre. Entonces, Luisa corrió a su madre y la abrazó.

Luisa looked at her mom. Then Luisa ran to her mom and hugged her.

—Somos tú y yo, mamá. Te quiero, mamá —Luisa dijo.

“It's you and me, mom. I love you, mom,” Luisa said.

Nadia suspiró. —Te quiero también, Luisa. Pero, en el futuro, por favor, pinta en un papel y no en la pared.

Nadia sighed. “I love you too, Luisa. But in the future, please paint on paper and not on the wall.”

Simple Stories in Spanish. Season 1, episode 15: *Te quiero mamá*



You can find this and more stories at smalltownspanishteacher.com This story is an original work by Camilla Given. Any resemblance to stories by other authors is purely coincidental, unless otherwise noted.